

**Zeitschrift:** Übermittler = Transmissions = Transmissioni  
**Herausgeber:** Eidgenössischer Verband der Übermittlungstruppen; Schweiz.  
Vereinigung der Feldtelegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere  
**Band:** 3 (1995)  
**Heft:** 9

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Uebermittler Transmissions Trasmissioni

## Zeitschrift der Kommunikation

Offizielles Organ des Eidg. Verbandes der Uebermittlungstruppen (EVU) und der Schweiz. Vereinigung der Feldtelegrafene-offiziere und -Unteroffiziere (Ftg).

Organe officiel de l'Association Fédérale des Troupes de Transmission (AFTT) et de l'Association Suisse des Officiers et Sous-officiers du Télégraphe de Campagne.

Organo ufficiale dell' Associazione Svizzera delle Truppe di Trasmissione e dell' Associazione Svizzera degli Ufficiali e Sottufficiali Telegrafo da Campo.

## Auflage

3'200 Exemplare

## Erscheinung

Am 1. Mittwoch des Monats  
(ausgenommen Doppennummern)

## Preis pro Einzelnummer

Fr. 3.50.--

## Nachdruck

Nur mit ausdrücklicher Bewilligung der Redaktion gestattet

## Readaktion, Layoutgestaltung und Inseratenverwaltung

Beat Aebischer, Bahnhofstrasse 24  
Postfach  
3432 Lützelflüh-Goldbach  
Tel. + Fax. 034 / 61 02 84

## Regionalredaktion Tessin

Dante Bandinelli, Via F.Zorzi 2  
6512 Giubiasco Tel. 092 / 27 11 66

## Adressenverwaltung

Bruno Heutschi, Postfach  
3132 Riggisberg

## Rechnungswesen

Urs Marcandella, Postfach 492  
8201 Schaffhausen  
P 053 / 24 41 41; Fax 053 / 25 48 53

## Schweiz. Bankverein

Postfach, 8201 Schaffhausen

## Druck und Versand

Bühlmann Druck und Verlag AG  
Thunstrasse 8  
3000 Bern 6

Werte Leserin  
Werter Leser

## EVU - ein Verein der Kommunikation

Um eine Kommunikation zu betreiben, bedarf es zweier Personen. Auf den EVU bezogen, heisst das, aus dem Anbieter (Sektionsvorstand) und dem Empfänger (Mitglied). Damit eine Kommunikation klappt, müssen beide Seiten das Ihrige dazu leisten.

### "Der Sektionsvorstand"

spornt an, aktiviert die Mitglieder, sich am Sektionsleben zu beteiligen. Man muss sie in den Kreis der älteren Mitglieder hineinlassen, auch wenn sich hier manchmal eigene Grüppchen gebildet haben. Man muss sich ihnen persönlich widmen und gezielt Unterstützung geben. Nur so merkt man, ob es ihnen in diesem Verein gefällt und ob sie den "Plausch" haben. Der Mitgliederstamm muss gepflegt werden, Neumitglieder speziell begrüßt werden. Man muss kontrollieren, ob Adressen stimmen, Mutationen fällig werden, die PSU erfüllt ist. Man könnte eine Liste führen, welche Mitglieder sich aktiv oder passiv beteiligen, welche überhaupt nichts unternehmen, diese dann gezielt aufmuntern und wachrütteln. Anlässe und Uebungen sollen nicht in ein "Kasperltheater" ausarten, sondern gut vorbereitet und durchgeführt werden. Sicher, die gute Laune darf nicht zu kurz kommen, aber wir arbeiten mit technischem Material, und haben Mitglieder, die etwas erwarten und denen wir etwas bieten müssen.

### "Das Mitglied"

ist Teil der Sektion. Es unterstützt diese mit seiner Anwesenheit. Es hilft bei Anlässen, Uebungen und Kursen tatkräftig mit. Der Vorstand weiß vielleicht nicht immer, was sich die Mitglieder vorgestellt, was sie erwartet haben. So liegt es am Mitglied, Wünsche und Ideen vorzuschlagen oder Kritik zu üben. Es gibt nicht nur Jungmitglieder oder Aktivmitglieder oder Veteranenmitglieder, es gibt alle, also dürfen auch alle Kategorien Vorschläge machen. Das Jahresprogramm besteht nicht nur aus Fachausbildung, sondern es gibt auch Kulturelles, sportliches und eventuell sogar Kurioses. Laßt der Phantasie den erforderlichen Freiraum. Schränkt nicht selber ein, aber gebt dem Vorstand ein "Feedback" er kann es wirklich sehr gut gebrauchen und nur auf diesem Weg ein Jahresprogramm erarbeiten, das Eure Bedürfnisse abdeckt und demzufolge auch mit einer gewissen Beteiligung gerechnet werden kann.

Nehmen Sie Kontakt auf und lassen Sie die Informationen fliesen. Warten Sie nicht auf den Anruf, sondern seien Sie der/die Erste. Wenn eine Kommunikation klappt, ist ein erster Schritt in eine erfolgreiche Zusammenarbeit getan.

Zentralsekretär  
Kpl Bruno Heutschi

## Inhalt dieser Nummer

	Seite
Medientag des Ausbildungschefs in Reppischtal	4
Arme 95: Diensttage-Abrechnung	7
PAWEKA 1995	8
Informationstechnik und Armee	9
600 Jahre Blasmusikgeschichte unter einem Dach	10
Funkhilfegruppe Interlaken	12
Frequenzprognosen	13
EVU-Veranstaltungskalender	14
EVU-Sektionsmitteilungen	16
Kontaktadressen	22
Vorschau auf die Novemбераusgabe	24